



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| <b>IT</b> | <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>   | <b>3</b>  |
| <b>EN</b> | <b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>     | <b>4</b>  |
| <b>DE</b> | <b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>         | <b>5</b>  |
| <b>FR</b> | <b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>     | <b>6</b>  |
| <b>ES</b> | <b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>    | <b>7</b>  |
| <b>PT</b> | <b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>    | <b>8</b>  |
| <b>HU</b> | <b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>     | <b>9</b>  |
| <b>SL</b> | <b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>           | <b>10</b> |
| <b>NL</b> | <b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>       | <b>11</b> |
| <b>SV</b> | <b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b> | <b>12</b> |
| <b>NO</b> | <b>EUS SAMSVARSERKLÆRING</b>            | <b>13</b> |
| <b>DA</b> | <b>EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b>    | <b>14</b> |
| <b>FI</b> | <b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS</b> | <b>15</b> |
| <b>LV</b> | <b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>       | <b>16</b> |
| <b>IS</b> | <b>ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>           | <b>17</b> |
| <b>EL</b> | <b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>            | <b>18</b> |
| <b>HR</b> | <b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>          | <b>19</b> |
| <b>PL</b> | <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>          | <b>20</b> |
| <b>BG</b> | <b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>    | <b>21</b> |
| <b>LT</b> | <b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>        | <b>22</b> |
| <b>CS</b> | <b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>            | <b>23</b> |
| <b>RO</b> | <b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>    | <b>24</b> |
| <b>TR</b> | <b>AB UYGUNLUK BEYANI</b>               | <b>25</b> |
| <b>ET</b> | <b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>        | <b>26</b> |
| <b>SR</b> | <b>EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI</b>        | <b>27</b> |
| <b>SK</b> | <b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>            | <b>28</b> |

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

| CODICE DI PRODUZIONE | CODICE COMMERCIALE | CATEGORIA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|----------------------|--------------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441                 | DEFENSIVE          | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

L'organismo notificato n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° CE 0460210251 - 00 - 00 del 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
L'amministratore Unico  
Giuseppe Cortellino



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

| PRODUCT CODE | CUSTOMER'S CODE  | CATEGORY   | EN ISO 13982-1 | EN 13034       | EN 1073-2      | EN 14126   |
|--------------|------------------|------------|----------------|----------------|----------------|--|
| <b>V441</b>  | <b>DEFENSIVE</b> | <b>III</b> | <b>Type 5B</b> | <b>Type 6B</b> | <b>Class 2</b> | <b>Class 6</b><br><b>Class 6</b><br><b>Class 3</b><br><b>Class 3</b> |

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

The notified body no 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no CE 0460210251 - 00 - 00 dated 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

Cofra S.r.l.  
Managing Director  
Giuseppe Cortellino



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

| HERSTELLUNGSCODE | HANDELSNUMMER | KATEGORIE | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|------------------|---------------|-----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441             | DEFENSIVE     | III       | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen **EN ISO 13688:2013**, **EN 13034:2005+A1:2009**, **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**, **EN 1073-2:2002**, **EN 14126:2003+AC:2004** entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CE 0460210251 - 00 - 00 vom 02/04/2021 ausgestellt.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Alleiniger Geschäftsführer  
Giuseppe Cortellino



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

| RÉFÉRENCE DE PRODUCTION | RÉFÉRENCE COMMERCIALE | CATÉGORIE | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-------------------------|-----------------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441                    | DEFENSIVE             | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

L'Organisme notifié n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° CE 0460210251 - 00 - 00 du 02/04/2021.

Barletta, le 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
le PDG  
Giuseppe Cortellino



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

| CÓDIGO DE PRODUCCIÓN | CÓDIGO COMERCIAL | CATEGORÍA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|----------------------|------------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441                 | DEFENSIVE        | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

El organismo notificado n. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. CE 0460210251 - 00 - 00 del 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Administrator Único  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

| CÓDIGO DE PRODUÇÃO | CÓDIGO COMERCIAL | CATEGORIA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|--------------------|------------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441               | DEFENSIVE        | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas **EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.**

O Organismo Notificado N.º. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examação a UE do Tipo N.º. CE 0460210251 - 00 - 00 de 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
O Diretor  
Giuseppe Cortellino





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

| GYÁRTÁSI KÓD | ÜZLETI KÓD | KATEGÓRIA | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|--------------|------------|-----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441         | DEFENSIVE  | III       | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát CE 0460210251 - 00 - 00 sz., kelt 02/04/2021-én.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Egyedüli igazgató  
Giuseppe Cortellino



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

| PROIZVODNA KODA | TRGOVSKA OZNAKA | KATEGORIJA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|-----------------|------------|----------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE       | III        | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi **EN ISO 13688:2013**, **EN 13034:2005+A1:2009**, **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**, **EN 1073-2:2002**, **EN 14126:2003+AC:2004**.

Priglašeni organ št. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. CE 0460210251 - 00 - 00 z dne 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Edini direktor  
Giuseppe Cortellino



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

| PRODUCTIECODE | COMMERCIELE<br>CODE | CATEGORIE | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|---------------|---------------------|-----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441          | DEFENSIVE           | III       | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen **EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.**

De aangemelde instantie nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. CE 0460210251 - 00 - 00 van 02/04/2021 afgegeven.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Enige bestuurder  
Giuseppe Cortellino



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

| PRODUKTIONSKOD | KOMMERSIELL KOD | KATEGORI | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|----------------|-----------------|----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441           | DEFENSIVE       | III      | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna **EN ISO 13688:2013**, **EN 13034:2005+A1:2009**, **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**, **EN 1073-2:2002**, **EN 14126:2003+AC:2004**.

Det anmälda organet nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. CE 0460210251 - 00 - 00 den 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Direktören  
Giuseppe Cortellino



**EUS SAMSVARSERKLÆRING**

Produsent:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

| PRODUKSJONSKODE | HANDELSVAREKODE | KATEGORI | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|-----------------|----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE       | III      | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard **EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.**

Anerkjent organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. CE 0460210251 - 00 - 00 av 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Konserndirektør  
Giuseppe Cortellino



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

| PRODUKTIONSKODE | HANDELSLOV | KATEGORI | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|------------|----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE  | III      | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder **EN ISO 13688:2013**, **EN 13034:2005+A1:2009**, **EN ISO 13982-1:2004+A1:2010**, **EN 1073-2:2002**, **EN 14126:2003+AC:2004**.

Det bemyndigede organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. CE 0460210251 - 00 - 00 fra 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Direktør  
Giuseppe Cortellino



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

| VALMISTUSKOODI | KAUPALLINEN<br>KOODI | KATEGORIA | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|----------------|----------------------|-----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441           | DEFENSIVE            | III       | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja **EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.**

Ilmoitettu laitos nro 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 02/04/2021 EU-tyyppihyväksynnän nro CE 0460210251 - 00 - 00.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Johtaja  
Giuseppe Cortellino



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

| RAŽOŠANAS KODS | KOMERCIĀLAIS KODS | KATEGORIJA | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|----------------|-------------------|------------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441           | DEFENSIVE         | III        | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Pilvarotā iestāde nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. CE 0460210251 - 00 - 00 02/04/2021.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.  
Vienīgais direktors  
Giuseppe Cortellino





## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

| FRAMLEIÐSLUKÓÐI | VIÐSKIPTAKÓÐI | FLOKKUR | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|---------------|---------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE     | III     | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Tilkynnt stofa nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. CE 0460210251 - 00 - 00 frá 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Eini framkvæmdastjórinn  
Giuseppe Cortellino



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

| ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ | ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ | ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-------------------|-------------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441              | DEFENSIVE         | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου CE 0460210251 - 00 - 00 της 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.r.l.  
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής  
Giuseppe Cortellino



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

| ŠIFRA PROIZVODA | TRGOVAČKA ŠIFRA | KATEGORIJA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|-----------------|------------|----------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE       | III        | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Ovlašteno tijelo br. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. CE 0460210251 - 00 - 00 od 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Jedinstveni direktor  
Giuseppe Cortellino



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

| KOD PRODUKCYJNY | KOD HANDLOWY | KATEGORIA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|--------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE    | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Jednostka notyfikowana nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. CE 0460210251 - 00 - 00 z 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Wyłączny Dyrektor  
Giuseppe Cortellino



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

| ПРОДУКТОВ КОД | ТЪРГОВСКИ КОД | КАТЕГОРИЯ | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|---------------|---------------|-----------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441          | DEFENSIVE     | III       | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Нотифициран орган номер 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. CE 0460210251 - 00 - 00 от 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Едноличен директор  
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

| GAMYBOS KODAS | PREKYBINIS KODAS | KATEGORIJA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|---------------|------------------|------------|----------------|----------|-----------|--|
| V441          | DEFENSIVE        | III        | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darnųjų standartų EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 02/04/2021 Nr. CE 0460210251 - 00 - 00 ES ekspertizės sertifikatą.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Vienintelis direktorius  
Giuseppe Cortellino



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

| VÝROBNÍ KÓD | OBCHODNÍ KÓD | KATEGORIE | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-------------|--------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441        | DEFENSIVE    | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Oznámený orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. CE 0460210251 - 00 - 00 ze dne 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Ředitel  
Giuseppe Cortellino

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

| CODUL DE PRODUCȚIE | CODUL COMERCIAL | CATEGORIE | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|--------------------|-----------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441               | DEFENSIVE       | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Organismul notificat nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. CE 0460210251 - 00 - 00 din 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Director unic  
Giuseppe Cortellino





## AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

| ÜRETİM KODU | TİCARİ KOD | KATEGORİ | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-------------|------------|----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441        | DEFENSIVE  | III      | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 02/04/2021 tarihli CE 0460210251 - 00 - 00 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Tek Yönetici  
Giuseppe Cortellino



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

| TOOTMISKOOD | ÄRISEADUSTIK | KATEGOORIA | EN ISO<br>13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-------------|--------------|------------|-------------------|----------|-----------|--|
| V441        | DEFENSIVE    | III        | Type 5B           | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Teavitatud asutuse nr 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 02/04/2021 tüübi nr CE 0460210251 - 00 - 00 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Ainujuht  
Giuseppe Cortellino



## ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

| ШИФРА ПРОИЗВОДА | ТРГОВАЧКА ШИФРА | КАТЕГОРИЈА | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-----------------|-----------------|------------|----------------|----------|-----------|--|
| V441            | DEFENSIVE       | III        | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Овлашћено тело бр. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. CE 0460210251 - 00 - 00 од 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Јединствени директор  
Ђузепе Кортелино



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

| VÝROBNÝ KÓD | OBCHODNÝ KÓD | KATEGÓRIA | EN ISO 13982-1 | EN 13034 | EN 1073-2 | EN 14126                                 |
|-------------|--------------|-----------|----------------|----------|-----------|--|
| V441        | DEFENSIVE    | III       | Type 5B        | Type 6B  | Class 2   | Class 6<br>Class 6<br>Class 3<br>Class 3 |

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 14126:2003+AC:2004.

Notifikovaný orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. CE 0460210251 - 00 - 00 dňa 02/04/2021.

Barletta, 16/04/2021

COFRA S.R.L.  
Konateľ  
Giuseppe Cortellino

